



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 06.04.2004
KOM(2004)236 endelig

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 2229/2003 om indførelse af en endelig antidumpingtold og endelig opkrævning af den midlertidige told på importen af silicium med oprindelse i Rusland

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

Rådet indførte ved forordning (EF) nr. 2229/2003 en endelig antidumpingtold på importen af silicium med oprindelse i Rusland.

Inden offentliggørelsen af de endelige afgørelser afgav en russisk eksporterende producent tilsagn, men på et stadium hvor det administrativt var umuligt at indføje selskabets tilsagn i forordningen om den endelige told.

Dette tilsagn vil blive godkendt formelt ved Kommissionens afgørelse. Det er derfor nødvendigt at ændre Rådets forordning (EF) nr. 2229/2003 under hensyn til den pågældende afgørelse.

Det foreslås derfor, at Rådet vedtager vedlagte forslag med henblik på offentliggørelse i Den Europæiske Unions Tidende samtidig med den parallelle Kommissionens afgørelse.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 2229/2003 om indførelse af en endelig antidumpingtold og endelig opkrævning af den midlertidige told på importen af silicium med oprindelse i Rusland

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 384/96 af 22. december 1995 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab¹ ("grundforordningen"), særlig artikel 8 og 9,

under henvisning til forslag forelagt af Kommissionen efter høring af Det Rådgivende Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet indførte ved forordning (EF) nr. 2229/2003² en endelig antidumpingtold på importen af silicium med oprindelse i Rusland ("forordningen om endelig told").
- (2) SKU LLC, Sual-Kremny-Ural, og ZAO KREMNY, der er samarbejdsvillige eksporterende producenter i Rusland og hører til SUAL Holding Group, afgav sammen med deres forbundne forhandler, ASMP GmbH, i Schweiz (SKU LLC, Sual-Kremny-Ural, ZAO KREMNY og ASMP GmbH benævnes i det følgende tilsammen som "selskabet") et tilsagn, som kunne godtages, inden offentliggørelsen af de endelige undersøgelsesresultater, men på et stadium, hvor det administrativt var umuligt at indføre godkendelsen af tilsagnet i forordningen om endelig told.
- (3) Kommissionen godtog ved afgørelse nr. [...] ³ det tilsagn, der blev afgivet af selskabet. Begrundelsen for godtagelsen af tilsagnet er angivet i den pågældende afgørelse. Rådet anerkender, at det reviderede tilsagn afhjælper de skadevoldende virkninger af dumping og mindsker risikoen for omgåelse i form af krydskompensation med andre varer.
- (4) På baggrund af godtagelsen af tilsagnet er det nødvendigt at ændre forordning (EF) nr. 2229/2003 i overensstemmelse hermed -

¹ EFT L 56 af 6.3.1996, s. 1, senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 461/2004 (EUT L 77 af 13.3.2004, s. 12.)

² EUT L 339 af 24.12.2003, s. 3.

³ Se s. [...] i denne Tidende.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Der foretages følgende ændringer i forordning (EF) nr. 2229/2003:

1. Artikel 2 bliver til artikel 3, og artikel 3 bliver til artikel 4.
2. Følgende indsættes som artikel 2:

“Artikel 2

1. Importerede varer, der er angivet til fri omsætning af selskaber, som afgav tilsagn, der er godtaget ved og nævnt i Kommissionens afgørelse [...], undtages fra den antidumpingtold, der er indført ved artikel 1, forudsat at de er fremstillet, afsendt og faktureret direkte af nævnte selskaber til den første uafhængige køber i Fællesskabet, og forudsat at sådan import ledsages af en handelsfaktura med mindst de oplysninger, der opført i bilaget, og et certifikat for den kemiske analyse af hver kvalitet af den pågældende vare, der er specificeret i handelsfakturaen.

2. Undtagelse fra tolden er yderligere betinget af, at de varer, der angives og frembydes for toldmyndighederne, svarer nøjagtigt til beskrivelsen i handelsfakturaen og certifikatet for den kemiske analyse.”

3. Følgende indsættes som bilag:

“BILAG

Følgende oplysninger skal fremgå af den handelsfaktura, der ledsager salg af silicium i Fællesskabet, som er omfattet af tilsagnet:

1. Overskrift “HANDELSFAKTURA, SOM LEDSAGER VARER OMFATTET AF ET TILSAGN”.
2. Navnet på det i artikel 2, stk. 1, nævnte selskab, der udsteder fakturaen.
3. Fakturaens nummer.
4. Fakturaens udstedelsesdato.
5. Den Taric-tillægskode, under hvilken de af fakturaen omfattede varer skal toldbehandles ved Fællesskabets grænse.
6. En nøjagtig varebeskrivelse, herunder:
 - varekodenummer
 - den varebeskrivelse, der svarer til varekodenummeret
 - selskabets eventuelle varekodenummer
 - KN-kode

- mængde (i tons)
7. En beskrivelse af salgsbetingelserne, herunder:
- pris pr. ton
 - betalingsbetingelser
 - leveringsbetingelser
 - samlede rabatter og nedslag.
8. Navnet på det selskab, der handler som importør, og til hvilket fakturaen er udstedt direkte af selskabet.
9. Navnet på den ansatte i selskabet, der har udstedt handelsfakturaen, og følgende underskrevne erklæring:
- “Undertegnede bekræfter, at salget til direkte eksport fra [selskabets navn] til Det Europæiske Fællesskab af de varer, der er omfattet af denne faktura, finder sted inden for rammerne af og i henhold til det tilsagn, der er afgivet af [selskabets navn], og som Europa-Kommissionen har godtaget ved [afgørelse nr. [...]]. Jeg erklærer, at oplysningerne i denne faktura er fuldstændige og korrekte.”

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Rådets vegne
Formand*